

**University language teaching
against the backdrop of
international certification.**

Where are we heading?

1

**Dr Luisa Panichi
University of Pisa, Italy**

The facts, the story and the landscape

- Changes made to learner placement and grading for language major students at the University of Pisa in 2022
- How does this fit in with my professional understanding and role as a language teaching professional in higher education?
- How does the story inform the landscape?

Change 1

- First year student placement by language proficiency levels and not by year of enrolment
- More efficient for students
- More effective teaching

Change 2

- Replacement of numerical grading with alphabetical grades (A, B, C)
- Greater international appeal
- Correct the imbalance in exam results for students with high proficiency levels

The professional story

- It all started with my **discomfort**
- I did a search for: is language certification necessary?
- Feedback from colleagues
- Case studies
- My unanswered questions

What did the foreign language classroom look like 30 years ago?

- Skills and competence (proficiency)
- explicit grammar knowledge
- intercultural awareness and competence
- culture
- translation
- the L1-L2 relationship
- language awareness
- Critical language awareness
- Language use/pragmatics

My professional observations

- A significant portion of language proficiency development is *de facto* being outsourced: it is taking place in secondary school, in private education and outside of the higher educational context. **So, what is our role?**
- We are not building on the new student proficiency capital we have access to: we are pushing them up and out. **What is the purpose of a university education?**
- We are not using the freed-up space and time to provide students with additional and in-depth learning. **What are we doing with these freed-up resources?**

My concerns

- ▶ Are we shortchanging our students?
- ▶ Are we misleading our students?
- ▶ Are we penalising students with higher levels of proficiency?
- ▶ Are we actually just dumbing down the system?

General questions for you!

- What role does certification play within your context?
- What place does certification have within your testing and exam processes?
- What kind of language skills and knowledge should be provided by higher education?
- What is the distinction between proficiency and knowledge about language?
- What is the professional/educational profile of foreign language graduates?

Thank you for your contribution!

luisa.panichi@unipi.it